**Prašymo forma**

Sveiki, dėkojame, kad susisiekėte su „Volvo Group“, kuri toliau bus vadinama „**mes**“ arba „**mus**“.

Kad galėtume įvykdyti Jūsų prašymą, norime paprašyti pateikti mums papildomą informaciją. Pirmiausia mums reikia patvirtinti Jūsų ryšį su mūsų įmone bei Jūsų tapatybę, kad jokie asmens duomenys nebūtų atskleisti netinkamam asmeniui.

***Atkreipkite dėmesį: jei norite kreiptis dėl įprasto asmens duomenų pataisymo, pavyzdžiui, pakeisti vardą, pavardę dėl santuokos ar pakeisti namų adresą, nes persikėlėte, laikykitės įprastos personalo duomenų pakeitimo ar atnaujinimo tvarkos.***

Kilus klausimams susijusiems su prašymo pateikimu, kreipkitės į GPO biurą:

* El. p. [gpo.office@volvo.com](mailto:gpo.office@volvo.com)
* Tel. +46 (0)31 66 00 00

Kai užpildysite formą, siųskite ją paštu arba el. paštu į GPO biurą. Nepamirškite pridėti Jūsų tapatybę patvirtinančius dokumentus.

Adresas, kuriuo reikia siųsti prašymą:

* El. p. [gpo.office@volvo.com](mailto:gpo.office@volvo.com)
* Adresas siuntimui:
  + AB „Volvo“
  + Kam: Group Privacy Office, Dept AA14100, VGHQ,
  + SE-405 08 Geteborgas, Švedija

1. Tapatybė ir įgaliojimai

Prašome pateikti savo dabartinius kontaktinius duomenis

> Vardas

|  |
| --- |
| \* Nurodykite savo vardą čia |

> Pavardė

|  |
| --- |
| \* Nurodykite savo pavardę čia |

> Adresas

|  |
| --- |
| \* Nurodykite čia savo pilną adresą  Gatvė  Pašto indeksas  Miestas  Šalis |

> Informacija, kaip susisiekti su Jumis

|  |
| --- |
| \* Čia nurodykite savo el. pašto adresą arba telefono numerį, kad galėtume susisiekti su Jumis. |

> Tapatybės patikrinimas ir įgaliojimas pateikti prašymą

|  |
| --- |
|  |

> Parašas

|  |
| --- |
| Pasirašykite čia |

> Ryšys su „Volvo Group“

|  |
| --- |
| Nurodykite, ar Jūs esate:  **□** „Volvo Group“ klientas arba kliento darbuotojas;  **□** „Volvo Group“ tiekėjas arba tiekėjo darbuotojas;  **□** „Volvo Group“ darbuotojas;  **□** „Volvo Group“ konsultuojantis darbuotojas;  **□** buvęs „Volvo Group“ darbuotojas;  **□** buvęs „Volvo Group“ konsultuojantis darbuotojas; arba  **□** „Volvo“ transporto priemonių vairuotojas ar operatorius. |

1. Kokia teise NORITE pasinaudoti?

Perskaitykite kiekvienos teisės aprašą ir pasirinkite tą, kuri geriausiai apibūdina Jūsų prašymą. Jūs galite užpildyti formą elektroniniu būdu ir išsiųsti ją elektroniniu paštu arba atsispausdinti ir išsiųsti ją paprastu paštu.

Pasirinkite pavyzdį, kuriame aprašyta tai, dėl ko norėtumėte kreiptis:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| \* |  |  |
| **□ Sutikimo atšaukimas** | Jeigu esate davęs sutikimą dėl Jūsų asmens duomenų apdorojimo ir norite jį atšaukti. | Žr. skyrių 3.1 |
| **□ Prieigos teisė** | Jeigu norite, kad mes patvirtintume, kad apdorojame su Jumis susijusius asmens duomenis, pateiktume informaciją apie jos apdorojimą, prieigą prie asmens duomenų ar jų kopiją. | Žr. skyrių 3.2 |
| **□ Teisė siekti pataisyti duomenis** | Jeigu su Jumis susiję asmens duomenys yra neteisingi arba juos reikia atnaujinti. Čia taip pat galite prašyti įtraukti papildomus teiginius ar formuluotę. | Žr. skyrių 3.3 |
| **□ Teisė ištrinti duomenis** | Jeigu norite, kad pašalintume su Jumis susijusius asmens duomenis, turėkite omenyje, kad turėsite laikytis tam tikrų apribojimų. | Žr. skyrių 3.4 |
| **□ Teisė apriboti duomenų apdorojimą** | Jeigu norite, kad mes nustotume apdoroti su Jumis susijusius asmens duomenis, bet jų nepašalintume. | Žr. skyrių 3.5 |
| **□ Teisė perkelti duomenis** | Jeigu norite su Jumis susijusių asmens duomenų kopijos arba norite, kad šie duomenys būtų perkelti į kitą įmonę. | Žr. skyrių 3.6 |
| **□ Teisė nesutikti su duomenų apdorojimu** | Jeigu turite priežasčių manyti, kad su Jumis susijusių asmens duomenų apdorojimas neatitinka mūsų nustatytų aukštų siekių, galite nesutikti su duomenų apdorojimu. | Žr. skyrių 3.7 |
| **□ Teisė prašyti, kad automatizuotu duomenų tvarkymu grindžiamus sprendimus, kurie susiję su Jumis arba turi Jums reikšmingos įtakos ir yra pagrįsti jūsų asmens duomenimis, priimtų fiziniai asmenys, o ne tik kompiuteriai.** | Jeigu manote, kad svarbus sprendimas buvo priimtas neįtraukiant fizinio asmens, galite prašyti, kad sprendimą įvertintų fizinis asmuo. | Žr. skyrių 3.8 |

> Šiame sąraše buvo pateikti Jūsų teisių apibūdinimai, kaip nustatyta galiojančiame duomenų apsaugos įstatyme. Jeigu neradote apibūdinimo, kuris atspindėtų tai, ko norite prašyti, suformuluokite savo užklausą čia: Stenkitės nepateikti mums jokios papildomos informacijos, kuri galėtų būti laikoma asmens duomenimis.

|  |
| --- |
|  |

> Jeigu Jūs norite tęsti dialogą su mumis ne raštiška forma, prašome nurodykite tai čia ir paaiškinkite to priežastis.

|  |
| --- |
|  |

1. Prašyti šablonų
   1. Sutikimo atsiėmimas

Jūs bet kada galite atsiimti savo sutikimą apdoroti su Jumis susijusius asmens duomenis. Darbdavių ir darbuotojų santykiuose sutikimas naudojamas labai retai, nes mažai tikėtina, kad darbuotojas sutikimą duos visiškai laisvai. Tačiau sutikimas gali būti naudojamas, kai dalyvavimas yra savanoriškas, pavyzdžiui, veikloje po darbo. Mums reikalinga papildoma informacija, kad galėtume įvykdyti Jūsų prašymą.

> „Volvo“ įmonės, kurioje Jūs dirbate, pavadinimas ir Jūsų pareigos.

|  |
| --- |
| „Volvo“ bendrovės pavadinimas  Pareigos „Volvo“ bendrovėje |

> Prašome apibūdinkite, kokį sutikimą Jūs esate pateikęs (-usi), arba su kokia veikla ar procesu šis sutikimas yra susijęs?

|  |
| --- |
| Stenkitės nepateikti mums papildomų asmens duomenų, kai apibūdinsite savo prašymą. |

> Prašome savais žodžiais apibūdinti, kokį sutikimą Jūs norite atsiimti ir, jei taikytina, kokia apimtimi?

|  |
| --- |
| Stenkitės nepateikti mums papildomų asmens duomenų, kai apibūdinsite savo prašymą. |

Ačiū, kad skyrėte laiko šiai formai užpildyti.

Mes peržiūrėsime Jūsų prašymą kartu su Jūsų pateikta informacija ir, kai tik galėsime, susisieksime su Jumis dėl rezultatų.

* 1. Prieigos teisė

Kadangi dirbate „Volvo Group“, galime iš karto patvirtinti, kad mes apdorojame su Jumis susijusius asmens duomenis. Prašome pateikti papildomą informaciją, kad galėtume vykdyti Jūsų prašymą dėl su Jumis susijusių asmens duomenų.

> „Volvo“ įmonės, kurioje Jūs dirbate, pavadinimas ir Jūsų pareigos.

|  |
| --- |
| „Volvo“ bendrovės pavadinimas  Pareigos „Volvo“ bendrovėje |

> Jeigu norite turėti prieigą prie asmens duomenų, informacijos apie jų apdorojimą ar jų kopiją, kuo išsamiau tai čia nurodykite.

|  |
| --- |
| Stenkitės nepateikti mums papildomų asmens duomenų, kai apibūdinsite savo prašymą.  Jeigu norite informacijos apie su Jumis susijusius asmens duomenis, nurodykite, ką norite žinoti. |

Ačiū, kad skyrėte laiko šiai formai užpildyti.

Mes peržiūrėsime Jūsų prašymą kartu su Jūsų pateikta informacija ir, kai tik galėsime, susisieksime su Jumis dėl rezultatų.

* 1. Teisė pataisyti duomenis

*Atkreipkite dėmesį,, kad kreipiantis dėl įprasto asmens duomenų pataisymo /, pavyzdžiui, vardo, pavardės pakeitimo dėl santuokos ar namų adreso pakeitimo dėl gyvenamosios vietos pakeitimo, laikykitės įprastos personalo duomenų atnaujinimo tvarkos. Informaciją apie taikomą tvarką rasite intraneto „Violin“ puslapyje „Darbuotojų centras“ (Employee Center). Susisiekite su personalo skyriumi arba savo vadovu, jeigu Jums reikia pagalbos.*

Jeigu Jūsų prašymas yra susijęs su asmens duomenimis, už kuriuos Jūsų personalo skyrius tikriausiai nėra atsakingas, pateikite mums būtiną papildomą informaciją, kad galėtume įvykdyti Jūsų prašymą, ir apibūdinkite, kokius savo asmens duomenų pataisymus ar papildymus norite, kad atliktume.

> „Volvo“ įmonės, kurioje Jūs dirbate, pavadinimas ir Jūsų pareigos.

|  |
| --- |
| „Volvo“ bendrovės pavadinimas  Pareigos „Volvo“ bendrovėje |

> Apibūdinkite, kokius su Jumis susijusių asmens duomenų pataisymus ar papildymus norite, kad atliktume. Jeigu su Jumis susiję asmens duomenys yra neteisingi ar neišsamūs, galite nurodyti mums, kaip juos pataisyti, arba pateikti papildomą informaciją.

|  |
| --- |
| Kokia informacija yra neteisinga arba ką reikia pakeisti? |

|  |
| --- |
| Jeigu reikalinga, kokią informaciją norite pridėti? Papildoma informacija, kurią galite norėti pridėti gali būti asmens duomenys, kurie papildytų arba suteiktų išsamesnę informaciją apie jus. |

Koreguodami su Jumis susijusius asmens duomenis, pranešime apie tai minėtų asmens duomenų gavėjams, kad jie galėtų atlikti tuos pačius pakeitimus.

> Ar norite gauti informaciją, kuriems gavėjams persiuntėme Jūsų prašymą?

|  |
| --- |
| Taip ar ne. |

Ačiū, kad skyrėte laiko šiai formai užpildyti.

Mes peržiūrėsime Jūsų prašymą kartu su Jūsų pateikta informacija ir, kai tik galėsime, susisieksime su Jumis dėl rezultatų.

* 1. Teisė ištrinti duomenis

Mes privalome pašalinti su Jumis susijusius asmens duomenis pagal Jūsų prašymą, kai įvykdomos tam tikros sąlygos. Tam, kad įgyvendintume Jūsų prašymą ištrinti duomenis apie Jus, Jūs turite pateikti mums informaciją, kad mes galėtume juos surasti, bei priežastis, kodėl norite pašalinti savo asmens duomenis.

> „Volvo“ įmonės, kurioje Jūs dirbate, pavadinimas ir Jūsų pareigos.

|  |
| --- |
| „Volvo“ bendrovės pavadinimas  Pareigos „Volvo“ bendrovėje |

> Kokius asmens duomenis norite, kad ištrintume? Nurodykite kiek galima tiksliau.

|  |
| --- |
|  |

> Kodėl prašote pašalinti su Jumis susijusius asmens duomenis?

|  |
| --- |
|  |

> Tais atvejais, jei norėdami įvykdyti šį Jūsų prašymą, turėsime Jūsų norą perduoti ir kitiems Jūsų asmens duomenų gavėjams, ar norite, kad mes informuotume Jus, su kokiais Jūsų duomenų gavėjais susisiekėme?

|  |
| --- |
| Taip ar ne. |

Ačiū, kad skyrėte laiko šiai formai užpildyti.

Mes peržiūrėsime Jūsų prašymą kartu su Jūsų pateikta informacija ir, kai tik galėsime, susisieksime su Jumis dėl rezultatų.

* 1. Teisė apriboti duomenų apdorojimą

Tam tikrais atvejais mes privalome apriboti su Jumis susijusių asmens duomenų apdorojimą pagal šį Jūsų prašymą. Tam, kad įvykdytume Jūsų prašymą apriboti Jūsų asmens duomenų apdorojimą, prašome pateikti mums paaiškinančią informaciją, kad galėtume minėtus asmens duomenis surasti, bei suprasti priežastis, kodėl norite pašalinti savo asmens duomenis.

> „Volvo“ įmonės, kurioje Jūs dirbate, pavadinimas ir Jūsų pareigos.

|  |
| --- |
| „Volvo“ bendrovės pavadinimas  Pareigos „Volvo“ bendrovėje |

> Kokių asmens duomenų apdorojimą norite, kad mes apribotume? Nurodykite kiek galima tiksliau.

|  |
| --- |
|  |

> Kodėl prašote mūsų apriboti ir sustabdyti su Jumis susijusių asmens duomenų apdorojimą?

|  |
| --- |
|  |

> Jeigu vykdydami šį prašymą turėsime perduoti Jūsų norą asmens duomenų, susijusių su Jumis, gavėjams, ar Jūs norite, kad informuotume, su kokiais gavėjais susisiekėme?

|  |
| --- |
| Taip ar ne. |

Ačiū, kad skyrėte laiko šiai formai užpildyti.

Mes peržiūrėsime Jūsų prašymą kartu su Jūsų pateikta informacija ir, kai tik galėsime, susisieksime su Jumis dėl rezultatų.

* 1. Teisė perkelti duomenis

Jeigu Jūs pateikėte mums savo asmens duomenis ir norite, kad perduotume juos kitam duomenų valdytojui, tą padarysime tuo atveju, jei šių asmens duomenų apdorojimo pagrindas yra Jūsų sutikimas arba jei asmens duomenys buvo reikalingi sutarčiai su Jumis sudaryti. Atminkite, kad su Jumis susijusių asmens duomenų, kurių reikalaujame dėl galiojančių įstatymų, pavyzdžiui, įdarbinimo ar apskaitos, greičiausiai negalėsime taip paprastai perduoti.

Mums reikės gauti iš Jūsų informaciją, kad galėtume surasti minėtus asmens duomenis ir įvykdyti Jūsų prašymą.

> „Volvo“ įmonės, kurioje Jūs dirbate, pavadinimas ir Jūsų pareigos.

|  |
| --- |
| „Volvo“ bendrovės pavadinimas  Pareigos „Volvo“ bendrovėje |

> Prašome nurodyti, kokius asmens duomenis norėtumėte gauti ar perduoti?

|  |
| --- |
|  |

> Ar norite gauti asmens duomenų kopiją arba kad mes perduotume juos tiesiai trečiajai šaliai? Jeigu taip, kam turėtume siųsti asmens duomenis?

|  |
| --- |
|  |

Ačiū, kad skyrėte laiko šiai formai užpildyti.

Mes peržiūrėsime Jūsų prašymą kartu su Jūsų pateikta informacija ir, kai tik galėsime, susisieksime su Jumis dėl rezultatų.

* 1. Teisė prieštarauti

Kai asmens duomenų apdorojimas yra paremtas teisiniu viešojo intereso ar mūsų teisėtu interesu arba kai jie naudojami tiesioginės rinkodaros tikslais, Jūs bet kada galite nesutikti dėl su Jumis susijusių asmens duomenų apdorojimo. Prašome pateikti mums informaciją, kad galėtume išnagrinėti Jūsų nesutikimą dėl duomenų apdorojimo ir atlikti tinkamą duomenų įvertinimą.

> „Volvo“ įmonės, kurioje Jūs dirbate, pavadinimas ir Jūsų pareigos.

|  |
| --- |
| „Volvo“ bendrovės pavadinimas  Pareigos „Volvo“ bendrovėje |

> Su kokiu Jūsų asmens duomenų apdorojimu Jūs nesutinkate? Kuo išsamiau apibūdinkite, su kokia asmenine informacija yra susijęs Jūsų prašymas bei Jūsų nesutikimo priežastį (-is).

|  |
| --- |
| Stenkitės nepateikti mums papildomų su Jumis susijusių asmens duomenų. |

> Jei ir kai mes vykdysime vertinimą, ar mūsų teisėti minėtų asmens duomenų apdorojimo interesai panaikina Jūsų nesutikimo pagrindą, ar norėtumėte, kad mes apribotume minėtų asmens duomenų apdorojimą įvertinimo atlikimo metu?

|  |
| --- |
| Taip ar ne. |

Ačiū, kad skyrėte laiko šiai formai užpildyti.

Mes peržiūrėsime Jūsų prašymą kartu su Jūsų pateikta informacija ir, kai tik galėsime, susisieksime su Jumis dėl rezultatų.

* 1. Automatinis sprendimų priėmimas

Jūs turite teisę, kad Jums reikšmingo poveikio turintys sprendimai nebūtų priimti automatiškai. Tam, kad geriau suprastume kontekstą, prašome Jūsų pateikti mums papildomą informaciją, dėl ko buvo priimtas toks sprendimas.

> „Volvo“ įmonės, kurioje Jūs dirbate, pavadinimas ir Jūsų pareigos.

|  |
| --- |
| „Volvo“ bendrovės pavadinimas  Pareigos „Volvo“ bendrovėje |

> Apibūdinkite sprendimą ir svarbias jo priėmimo aplinkybes.

|  |
| --- |
| Stenkitės nepateikti mums papildomų su Jumis susijusių asmens duomenų. |

Ačiū, kad skyrėte laiko šiai formai užpildyti.

Mes peržiūrėsime Jūsų prašymą kartu su Jūsų pateikta informacija ir, kai tik galėsime, susisieksime su Jumis dėl rezultatų.